

# SENSOR SOLUTIONS

for agricultural technology





JOYSTICKS

FOOT PEDALS

WIND SENSORS AND MORE

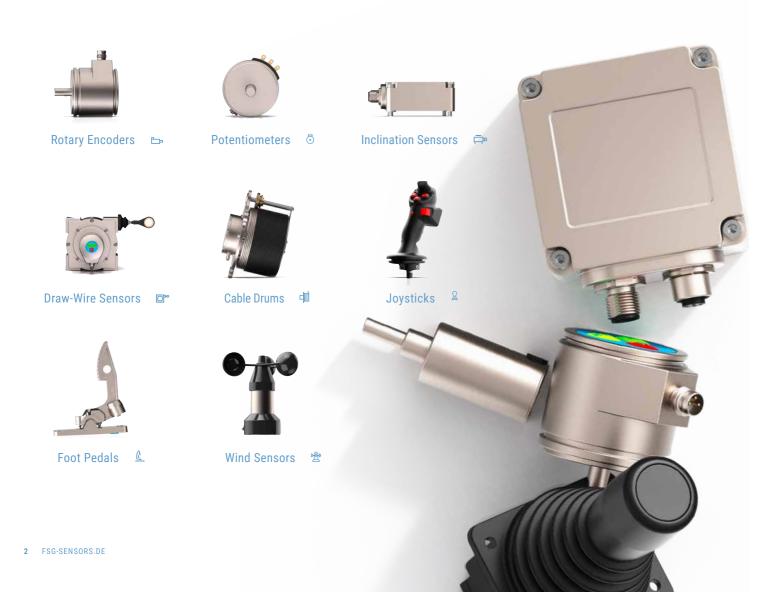
## OUR PRODUCT PORTFOLIO KNOWS NO LIMITS, ONLY POSSIBILITIES.

AS VERSATILE AS YOUR REQUIREMENTS - OUR PRODUCT PORTFOLIO

### Do you have any questions about our extensive product portfolio or are you looking for a solution for a special application?

No problem – all our product groups can be easily combined with each other and together with our technical support we will develop the optimal solution specifically for your application.

info@fsg-sensors.de



## ANYONE DEVELOPING FOR THE INDUSTRY MUST LEARN FROM THE INDUSTRY.

Every industrial sector has its own language and its own requirements, so there is no one-size-fits-all solution. It is therefore important to us to work with our customers to develop solutions for their individual needs, regardless of which industry they come from.

As a result, FSG has been able to develop trust and expertise in all key industries over the decades. Thanks to unconventional approaches, we have often been able to set standards that many industrial sectors cannot be imagined without to this day. Today our components are trademarks for quality and innovation in many branches of industry.

## THE RIGHT SOLUTION FOR EVERY INDUSTRY.







Rails











**Transport** 



Contact us!

A small selection of our **Industry opportunities** 

We feel at home in every industry.

Offshore



info@fsg-sensors.de



Automation











Agricultural



Mining

## ROTARY ENCODERS

FSG rotary encoders make a significant contribution to the automation of workflows in agricultural engineering by enabling the conversion of mechanical rotational movements into electrical signals, which are essential for precise control and monitoring of agricultural machinery.

With diverse product lines, analog or digital signal outputs, and redundant measuring systems, they provide flexible solutions for all application areas. Due to high safety standards and decades of experience in the development of custom sensors, FSG rotary encoders are a reliable choice for advanced control options of agricultural equipment.

- Housing diameter: 22 mm-100 mm
- Housing: Anodized aluminum / Stainless steel
- IP protection: up to IP69k
- Connector or cable connection







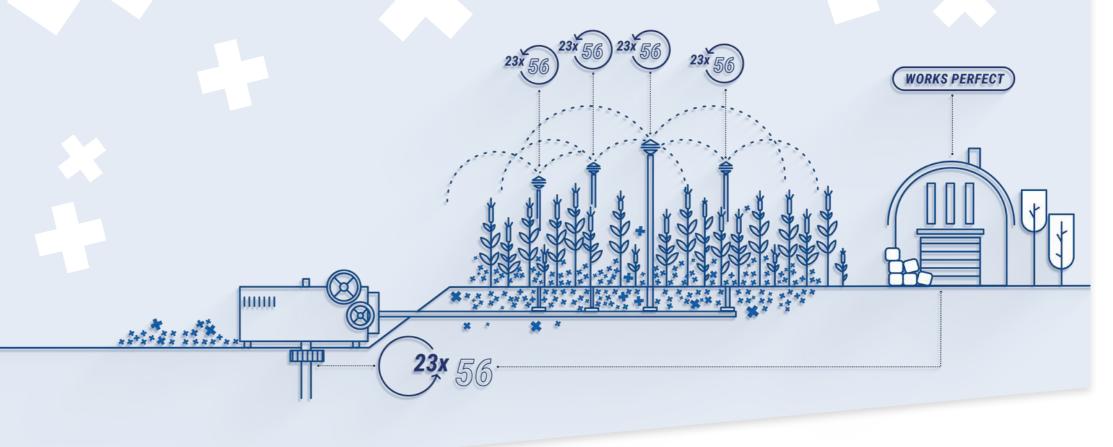












#### **ROTARY ENCODER Series**

Available with the following signal outputs:

4-20 mA / 0,5 V-4,5 V / 0-10 V CAN / CANopen / CANopen-safety J1939



#### MH609

Redundant miniature encoder series Diameter: 22.2 mm Singleturn



#### MH613

Programmable encoder series the compact class Diameter: 36.5 mm Singleturn / Multiturn



#### MH620

Redundant rotary encoder series in the compact class Diameter: 50.8 mm Singleturn

#### MH1023

Robust all-rounder encoder series Diameter: 60 mm Singleturn / Multiturn



### MH1023-MU-Ex

Robust all-rounder encoder series for explosion-proof applications Diameter: 60 mm Singleturn / Multiturn



### MH-II-GS60

Inexpensive safety encoder series Diameter: 59.5 mm Singleturn

#### **ROTARY ENCODER special versions**

#### MH605-II-MU

Miniature encoder without drive shaft Diameter: 13 mm Singleturn



#### MH8-II-MU-i-GS63

Robust safety rotary encoder for potentially explosive areas Diameter: 63 mm Multiturn



#### MH-II-CAN-MEMS-GS60

Compact safety rotary encoder with additional inclination measurement Diameter: 65 mm Singleturn / Multiturn



MH609-P Diameter: 22.2 mm

**ROTARY ENCODER** 

freely programmable

NEU

- · Miniature rotary encoder (analog) with redundant Hall sensor
- Detectable angle ranges 0-360°
- · Rotation angle freely programmable by the user up to 360°
- · Ideal for position detection in joysticks, command transmitters or travel switches
- · Interface for signal output either 4-20 mA, 0.5-4.5 V or CANopen
- · The compact dimensions enable installation in the tightest of



MH670-MU-i

Magnetic rotary encoder in 2-wire technology Diameter: 70 mm Singleturn



#### MH-680 III-MU-i

Triple rotary encoder with additional angle display via scale and pointer Diameter: 85 mm



Singleturn



MH14-12-CAN-GS125

Robust multiturn slewing ring encoder Diameter: 125 mm Multiturn

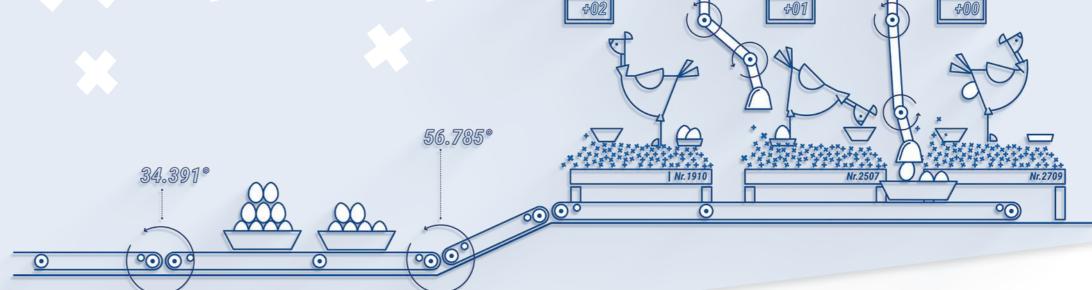
#### POTENTIOMETERS 💍

## POTENTIOMETERS

FSG potentiometers are indispensable sensors in agricultural engineering for optimizing workflows by converting mechanical changes into electrical signals required for the regulation and control of machine applications.

Through precise capture of angular positions or length changes, they enable improved control over agricultural equipment. In controlling agricultural machinery, they contribute to precision and open up possibilities for more efficient operational processes.

- Wire winding / conductive plastic element
- Angle limitation or spinning
- Multiple versions possible
- Any angle range up to a maximum of 360°



### **POTENTIOMETERS WITH** WIRE WINDING in FSG design

#### Other special features:

PW0045v

Diameter: 45 mm

- · Any angle range up to a maximum of 360°
- Resistance value up to max.  $500 \text{ k}\Omega$
- · Special circuits available
- · Clamp or central fastening

## Diameter: 45 mm

**PW45** 

Precision wire-wound potentiometer

PW55-01

Precision potentiometer in flat design Diameter: 55 mm



**PW70** 

PW45W

Diameter: 45 mm

Precision wire-wound potentiometer Diameter: 70 mm

3-10 turn precision potentiometer

## POTENTIOMETER WITH CONDUCTIVE PLASTIC in synchro design

#### Other special features:

- Angle range up to max. 355°
- Resistance value up to 10  $k\Omega$
- · Clamp fastening via synchro flange

Cost-effective precision potentiometer

## PK611-15d

Precision potentiometer with conductive plastic

Diameter: 28 mm Synchro size 11



#### PK620

Precision potentiometer with conductive plastic Diameter: 50.8 mm Synchro size 20



### PK613

Precision potentiometer with conductive plastic Diameter: 36.5 mm

Synchro size 13



#### PK1023d

**Robust precision potentiometer** 

Diameter: 60 mm Synchro size 23

#### POTENTIOMETER WITH WIRE WINDING in synchro design

#### Other special features:

- Any angle range up to a maximum of 360°
- Resistance value up to max. 20  $k\Omega$
- · Special circuits available

PW609dv

Synchro size 9

Diameter: 22.2 mm

Precision wire-wound potentiometer





PW611

Precision wire-wound potentiometer Diameter: 28 mm Synchro size 11



#### PW613

Precision wire-wound potentiometer Diameter: 36,5 mm



Synchro size 13



Precision wire-wound potentiometer

#### PW1023d

PW620

Diameter: 50.8 mm

Synchro size 20

Robust precision wire-wound potentiometer Diameter: 60 mm Synchro size 23



conductive plastic resistor Diameter: 22.2 mm Synchro size 9

## INCLINATION SENSORS

FSG incline sensors impress with diverse signal outputs, functional safety, and contactless measurement data capture. Versions with additional gyro sensors allow accurate inclination detection even during dynamic movements of agricultural machines and vehicles.

FSG sensors contribute to the enhancement of safety and effectiveness in agricultural work processes.

- Non-contact measurement recording
- · Measuring systems: Hall, MEMS, Gyro
- Redundant signal acquisition
- Signal adjustment by user

















### INCLINATION SENSORS with MEMS measuring system

#### With the following signal outputs available:

4-20 mA / 0,5 V-4,5 V / 0-10 V CAN / CANopen / CANopen-safety J1939

#### Other special features:

- Analog & digital
- additional shock compensation through gyro sensors
- · Functional safety: SIL/PL, DNV



PE-MEMS-X-MU-GS60

**PREMIUM-Series** Tilt angle: 0-360° Single axis sensor



#### PE-MEMS-X-CAN-GS70

**PREMIUM-Series** Tilt angle: 0-360° Single axis sensor



PE-MEMS-XY-CAN-GS70

**PREMIUM-Series** Tilt angle: ±60° **Dual axis sensors** 



PE-MEMS-X-i-GS60L

**BASIC-Series** Tilt angle: 0-360° Single axis sensor



#### PE-MEMS-XY-MU-GS60

**PREMIUM-Series** Tilt angle: ±60° **Dual axis sensors** 



PE-MEMS-XY-2i-GS85

**PREMIUM-Series** Tilt angle: ±60° **Dual axis sensors** 



PE-MEMS-XY-i-GS60L

**BASIC-Series** Tilt angle: ±60° **Dual axis sensors** 

#### **INCLINATION SENSORS** with MEMS + Gyro measuring system

#### Available with the following signal outputs:

CAN / CANopen / CANopen-safety

#### Other special features:

- · Shock compensation through gyro sensors
- · Functional safety: SIL / PL



### PE-MEMS-X-CAN-G-GS70

PREMIUM-Series Tilt angle: 0-360° **Dual axis sensors** 



#### PE-MEMS-XY-CAN-G-GS70

PREMIUM-Series

Tilt angle: ±60° **Dual axis sensors** 

### **INCLINATION SENSORS** with pendulum and magnetic measuring system

#### Available with the following signal outputs:

4-10 V, 4-20 mA CAN / CANopen / CANopen-safety J1939

#### Other special features:

- · Magnetic measuring system
- Analog & digital
- · Vibration compensation through oil damping
- · Functional safety: Ex / IEXEx / SIL / PL



**PE-MH1023-MU** 

**PREMIUM-Series** Tilt angle: 0-360° Single axis sensor



PE-MH1023-CAN

**PREMIUM-Series** Tilt angle: 0-360° Single axis sensor



PE-MH1023-II-MU-i-IECEx

**PREMIUM-Series** Tilt angle: 0-360° Single axis sensor

## DRAW-WIRE SENSORS

For length measurements in agricultural machines or vehicles, FSG cable-pull sensors are of great importance. With their robust construction, single-layer cable winding, and stable spring retraction, they meet all the requirements for reliable and long-lasting data acquisition.

With measuring ranges from 0-100 mm up to 30 m, their usage enables precise measurement and ensures higher work efficiency and improved safety in all agricultural operations.

- Robust construction for extreme environments
- High accuracy using threaded spindle













#### **DRAW-WIRE SENSORS PREMIUM-Series**

#### Available with the following signal outputs:

4-20 mA / 0-10 V CAN / CANopen / CANopen-safety J1939

#### Other special features:

- · High operational reliability and measuring accuracy
- Extensive accessories
- · V4A version available
- · Winding takes place in a single layer
- Robust, highly flexible steel cables
- · Drum with threaded spindle for measuring lengths up to 60 m



SL3000-GS80

**PREMIUM-Series** 

Measuring length: up to 3 m



SL3000-GS130

PREMIUM-Series

Measuring length: up to 30 m



SL3000-GS190

PREMIUM-Series

Measuring length: up to 60 m



**DRAW-WIRE SENSORS** 

SL0-GS125

**Special-Version** Measuring length: up to 10 m



SL04-GS160

Special version with rope brake Measuring length: up to 4 m



SLOOR-GS80

Measuring length: up to 3 m



### **DRAW-WIRE SENSORS BASIC-Series**



SL001250-GS55

**BASIC-Series** 

Measuring length: up to 1,25 m



SL003000-GS80

**BASIC-Series** 

Measuring length: up to 3 m



SL005000-GS130

**BASIC-Series** 

Measuring length: up to 5 m



SL0010-GS190

**BASIC-Series** 

Measuring length: up to 10 m



SL004-GS-170

Special-Version Measuring length: up to 12 m



SL5-20-GS190

**HEAVY DUTY** Measuring length: up to 20 m

## Special features:

- thicker measuring rope (0.81mm instead of 0.55mm for BASIC-Series)
- 50% higher retraction force (compared to BASIC-Series)
- · Robust metal housing
- · Variable construction concept Rope exit possible from both sides of the housing (realization of right or left version)
- · Flexible mounting of standard encoders possible
- · variable mounting by additional pulleys horizontal / vertical

#### JOYSTICKS

## JOYSTICKS

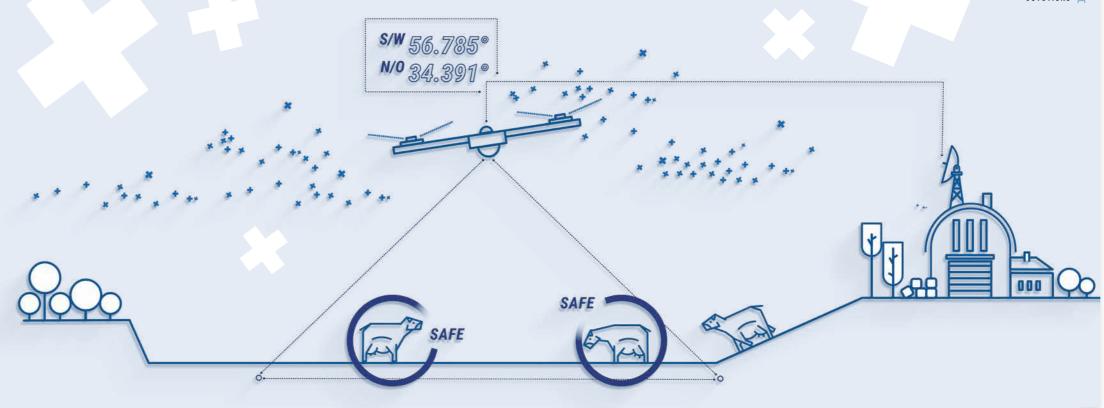
Joysticks can be used for controlling, for instance, lifting and tilting functions on combine harvesters or the positioning of ploughs and seeding machines in the tractor and harvesting machinery sector.

Wear-free, contactless inductive or magnetic systems are employed as measuring systems.

They are available as single, dual, or three-axis transducers with spring return to center position and with additional pressure points. Moreover, joysticks with force-feedback function provide the machine operator with tactile feedback.







#### **COMPACT-SERIES**



ST-MH-II-y-GS38

Actuating direction: y-Axis Signal output: 2x 0.5-4,5 V (ratiometric)



ST-MH-II-xy-GS40

Actuating direction: x/y-Axis Signal output: 2x 0.5-4.5 V (ratiometric) 2x 4-20 mA



ST-MH-II-xyz-GS40

Actuating direction: x/y/z-Axis Signal output: 3x 0.5-4.5 V (ratiometric)



ST-MH-xy-GS60

Actuating direction: x/y-Axis Signal output: 4-20 mA

NEW



#### LPR-2515

The new steering joystick - more comfortable, compact and intuitive than any steering wheel.

- · Perfect operator ergonomics ensure longer operations
- · Less movement required for operation saves time and energy
- · Force feedback functionality supports intuitive control

#### JOYSTICKS (SELECT)

The FSG joysticks are available with the following signal outputs:

4-20 mA / 0-10 V CANopen / CANopen-safety J13397 / Profinet

#### ST-W-xy-GS78

- Deflection angle: ±20° (x/y) • Housing size: Ø 78 mm
- Installation depth: approx. 90 mm
- Weight: 2.000 g



#### ST-MHT-GS85

- Deflection angle: ±15,3° (x/y)
- Housing size: Ø 85 mm
- Installation depth: approx. 65 mm

NEW

Weight: 1.600 g

#### **MULTIFUNCTION HANDLES**

- · Ergonomically optimized
- · Control panels in the handle head top and/or front
- · Equipment freely configurable





#### ST2025-LCD

- · with LCD display and signal ring
- · optional with touch function
- Vibrator



#### ST2020

- · as right or left version
- · optionally with mini joystick
- · Capacitive sensor in the handle



#### ST2010

- · as right or left version
- · dead man's button in the front of the handle
- Vibrator



#### ST2000

- · for left and right handers
- · Deadman function: capacitive in the handle or deadman button in the front handle
- Vibrator



#### ST2005

#### Ball handle

- · with 4 buttons and vibrator
- Protection against dust and liquid by bellows

#### FOOT PEDALS

## FOOT PEDALS

FSG foot pedal transducers are characterized by a modular, extremely robust, and notably flat design.

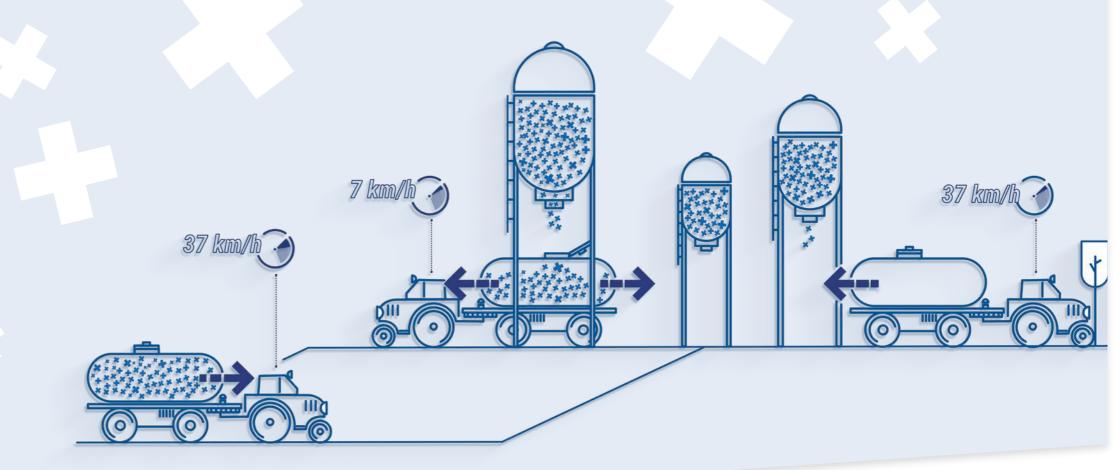
For analog or digital signal output, wear-free magnetic measuring systems are utilized, which are redundantly designed for safety-critical applications.

Thus, FSG foot pedals are particularly suitable for use in agricultural machinery and vehicles.

- Robust metal housing with high IP protection rating
- Flat design for low installation depth
- Redundant measuring system, suitable for safety-relevant applications







### **SINGLE PEDALS**

Our FSG foot pedals are available with the following signal outputs: 4-20 mA / 0-10 V CAN / CANopen / CANopen-safety J1939



FS-P-L Pedal angle: 18°

Actuating force: 20-42 N Housing protection: IP67



FS-P Pedal angle: 20° Actuating force: 15-45 N

Housing protection: IP67



FS-S Pedal angle: 12° Actuating force: 20-34 N Housing protection: IP67

#### **ROCKER PEDALS**



FS-W Pedal angle: ±16° Actuating force: 18-47 N Housing protection: IP67



FS-W1 Pedal angle: ±16° Actuating force: 22-41 N Housing protection: IP67

**ACCELERATOR PEDALS** 



FS-G (KD) Pedal angle: 20° Actuating force: 11-29 N Housing protection: IP67



FS-G-ZF Pedal angle: 20° Actuating force: 50-160 N Housing protection: IP67

## WIND SENSORS

FSG anemometers serve for the capture and monitoring of wind speed and direction.

In robust versions with central mounting or pendulum setup, they are utilized for the optimization and control of agricultural activities, assistance in plant protection measures, and as an essential component of modern agricultural weather stations. If needed, they can be used with integrated obstacle lighting.

- Protection class: IP65 (with vertical orientation)
- Measuring system magnetic, contactless
- · central mounting / pendulum design

#### **OPTIONAL**

- Explosion protection ATEX / IECEx
- Measuring range up to 50 m/s
- Seawater protection coating
- Reed contact
- Calibration certificate







#### WIND SENSORS











#### AN-60-Z-MH

**Version Central mounting** 

Signal outputs: 4-20 mA

2-3-Conductor tech. 0-10 V **CAN-Bus** 

**Profinet** 

### AN-60-P-MH

Pendulum version

Signal outputs: 4-20 mA

2-3-Conductor tech.

0-10 V **CAN-Bus Profinet** 

#### WR-Z-MH

**Version Central mounting** 

Signal outputs: 4-20 mA

2-3-Conductor tech.

0-10 V **CAN-Bus** Profinet

#### WR-P-MH

Pendulum version

Signal outputs: 4-20 mA

2-3-Conductor tech. 0-10 V

**CAN-Bus Profinet** 

## WIND SENSORS with integrated light signals

28,391 km/h

- · Optimum measurement results due to lack of wind shading
- · Reduced maintenance costs and installation time
- · Accurate positioning ensures reduced light pollution





#### AN-60-HF

Wind sensors With integrated obstruction light

Illuminant: 2x LED-Array

Minimum light intensity: 10 cd (red) /32 cd (red) Power consumption: 5.6 W without heating Lifetime (LM80 (17 k): > 36.000 h (LED)

Special feature: Corrections of the vertical position after

vibrations are made by means of pendulum

#### AN-60-GF

Wind sensors with integrated hazard light

Illuminant: 3x 2 LED-Array Minimum light intensity: 2000 cd Power consumption:

Lifetime (LM80 (17 k): > 100.000 h (LED)

**Special feature:** Reliable 100% vertical position due to

new motorized leveling

OUALITÄT & ZUVERLÄSSIGKEIT 📆

## WIR ÜBERLASSEN NICHTS DEM ZUFALL.

Beim Thema Qualität gibt es für FSG keine Kompromisse – egal wann und wo unsere Geräte weltweit im Einsatz sind. Maximale Zuverlässigkeit und lückenlose Einsatzbereitschaft stehen bei uns an erster Stelle.

Wir entwickeln und fertigen alle unsere Produkte für ein langes Sensorleben für jede Bedingung. Alle Seriengeräte durchlaufen eine aufwendige 100%-Prüfung in hauseigenen Laboren und Prüfständen.

So haben wir immer die volle Kontrolle über den Qualitätsprozess.

Unsere Neuentwicklungen absolvieren eine aus- führliche Baumusterprüfung und werden von externen Instituten zertifiziert.



With us you are always on the safe side through:





















90% depth of production, 100% passion



Due to 90% vertical integration, we can customize our products 100% to your needs. 4 plants, one location:

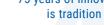


Every day, over 470 emplovees ensure that you are satisfied and that "Made in Germany" continues to stand for quality. Our standard: customization



FSG products are not only excellent, they are always perfectly designed and customized for your requirements.

75 years of innovation



We will develop measurement sensors that are reliable and perfectly matched to their intended use. Our solutions often become industry innovations and have been for 75 years.

89

Always where our customers are



FSG is represented internationally and we quarantee you the best support, no matter when and where you need us.



Our competence - for your satisfaction.

Together we will find the sensor solution that is specially tailored to your needs.

I look forward to your ideas and visions.

S. KÖNIG SALES MANAGER

info@fsg-sensors.de



# MANUFACTURING & PRODUCTION

Nowadays, there is a constant demand by customers for more complex solutions of automation problems which have to go into serial production at short notice. With CAD workstations in the development department and drafting offices and with CNC machines in use in steel construction, production, and in assembly, we have established the necessary conditions for rapid product realization ready to go into serial production. Each step of production is watched and controlled by our own quality management according to the guidelines of DIN EN ISO 9001:2015.





# SCIENTIFIC & RESEARCH

Having its focus of development at the heart of Berlin, FSG has two additional locations in Königs Wusterhausen near Berlin. Specific customer requirements and requests are realized at all sites. Forward-looking tendencies and developments were analysed and regarding their feasibility be examined and tested.



Our development, test and EMC departments are equipped with state of the art computer-aided technical equipment and facilities. Related and required functional tests can be carried out practise-orientated and tests to ensure compliance with EMC goals be simulated. Automated test stations are used to control and record the guaranteed functional characteristics of every single device before delivery.

In the process we never lose sight of customer requirements as well as statutory standards and safety guidelines. The results of each final inspection are saved and archived electronically.





#### **DISTRIBUTION NETWORK**

## DISTRIBUTION MEANS TRUST. THAT'S WHY WE ONLY TRUST THE BEST.

Through the international orientation of our company and the consistent expansion of new sales structures and opportunities, we offer our global customers a presence close to the market of specialists for measurement and sensor technology from FSG Fernsteuergeräte.

#### **EUROPE**

## FERNSTEUERGERÄTE Kurt Oelsch GmbH

+49 30 6291-1 sales@fsg-sensors.de www.fsg-sensors.de

### MILEXIA ITALIA S.p.A.

+39 24 81900 info@milexia.it www.milexia.com

#### Sweden

Pulsteknik AB

+46 702277811 andreas.anselmius@pulsteknik.se www.pulsteknik.se

#### Czech Republic

SCHMACHTL CZ spol. s r.o.

+420 244 001 500 office@schmachtl.cz www.schmachtl.cz

FISEG Oy

+358 50 5726268

Netherlands / BEL / LUX

+31 10 2928787

**Batenburg Applied Technologies** 

controllers-sensors@batenburg.nl

www.batenburg-appliedtechnologies.nl

www.fiseg.fi

aki.luukkainen@fiseg.fi

Omni Ray AG

+41 44 8022737 m.leemann@omniray.ch www.omniray.ch

Schmachtl GmbH

+43 732 7646-0 www.schmachtl.at

#### Austria

j.petschl@schmachtl.at

#### INTERNATIONAL

**North and South America** FSG Sensors Inc.

+1 207 480-3173 sales@fsg-sensors.com www.fsg-sensors.com

#### South Africa

Mecosa (Pty) Ltd.

measure@mecosa.co.za www.mecosa.co.za

Manglam Electricals

ICA systèmes Motion

+33 390 226683

info@icacontact.fr

www.icacontact.fr

Elteco AS

+47 35 562070

www.elteco.no

+34 93 4742333

www.kainos.es

sballus@kainos.es

Electromediciones Kainos, S.A.U.

ci@elteco.no

+91 11 23942222 karn.shanker@manglamelectricals.com www.manglamelectricals.com

## **EVERYTHING A QUESTION** OF THE LOCATION

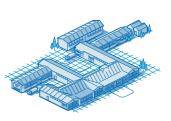
Our employees are the DNA of our success. Spread over 4 locations, they are responsible for FSG developing individual and professional solutions and products for its customers. To ensure that this path to success is not interrupted, we promote our employees and invest heavily in our machinery. This is the only way to guarantee that we will still be where we are today - always at the top.

#### YOU CAN FIND US AT THE **FOLLOWING LOCATIONS**

#### **BERLIN**

#### Headquarters • founded in 1946

- approx. 3,500 m<sup>2</sup> production area
- approx. 200 employees
- · Management and sales,
- · design and development,
- · production and assembly



#### KABLOW/ BRANDENBURG

- · founded in 1992
- · approx. 5.000 m<sup>2</sup> production area

**Development, production and assembly** 

- approx. 150 employees
- · development, construction and assembly

#### ZERNSDORF/ BRANDENBURG

#### production and training center

- founded in 2017
- · approx. 4.300 m<sup>2</sup> production area
- · approx. 90 employees
- · Training center
- · Production



#### HEPPENHEIM/ HESSEN

### **Fertigung und Montage**

- founded in 1961
- approx. 2.500 m<sup>2</sup> production area
- approx. 40 employees
- · production and assembly

#### **IMPRINT**

FERNSTEUERGERÄTE Kurt Oelsch GmbH Jahnstraße 68 + 70, 12347 Berlin

#### Editing and responsible for content

Carsten Schulz (gemäß § 18 Abs. 2 MStV)

All contents, in particular texts, photographs and graphics are protected by copyright. All rights, including reproduction, publication, editing and translation, are reserved by FERNSTEUERGERÄTE Kurt Oelsch GmbH.

The contents were created with the greatest possible care. However, FERNSTEUERGERÄTE Kurt Oelsch GmbH does not guarantee the accuracy, completeness and timeliness of the content provided.

## OUR PRODUCT PORTFOLIO KNOWS NO LIMITS, ONLY POSSIBILITIES.

AS VERSATILE AS YOUR REQUIREMENTS - OUR PRODUCT PORTFOLIO

### Do you have any questions about our extensive product portfolio or are you looking for a solution for a special application?

No problem – all our product groups can be easily combined with each other and together with our technical support we will develop the optimal solution specifically for your application.

info@fsg-sensors.de



## ANYONE DEVELOPING FOR THE INDUSTRY MUST LEARN FROM THE INDUSTRY.

Every industrial sector has its own language and its own requirements, so there is no one-size-fits-all solution. It is therefore important to us to work with our customers to develop solutions for their individual needs, regardless of which industry they come from.

As a result, FSG has been able to develop trust and expertise in all key industries over the decades. Thanks to unconventional approaches, we have often been able to set standards that many industrial sectors cannot be imagined without to this day. Today our components are trademarks for quality and innovation in many branches of industry.

## THE RIGHT SOLUTION FOR EVERY INDUSTRY.







Rails

Mining











**Transport** 



Contact us!

A small selection of our **Industry opportunities** 

We feel at home in every industry.

Offshore



info@fsg-sensors.de



Automation













Agricultural



## ROTARY ENCODERS

FSG rotary encoders make a significant contribution to the automation of workflows in agricultural engineering by enabling the conversion of mechanical rotational movements into electrical signals, which are essential for precise control and monitoring of agricultural machinery.

With diverse product lines, analog or digital signal outputs, and redundant measuring systems, they provide flexible solutions for all application areas. Due to high safety standards and decades of experience in the development of custom sensors, FSG rotary encoders are a reliable choice for advanced control options of agricultural equipment.

- Housing diameter: 22 mm-100 mm
- Housing: Anodized aluminum / Stainless steel
- IP protection: up to IP69k
- Connector or cable connection





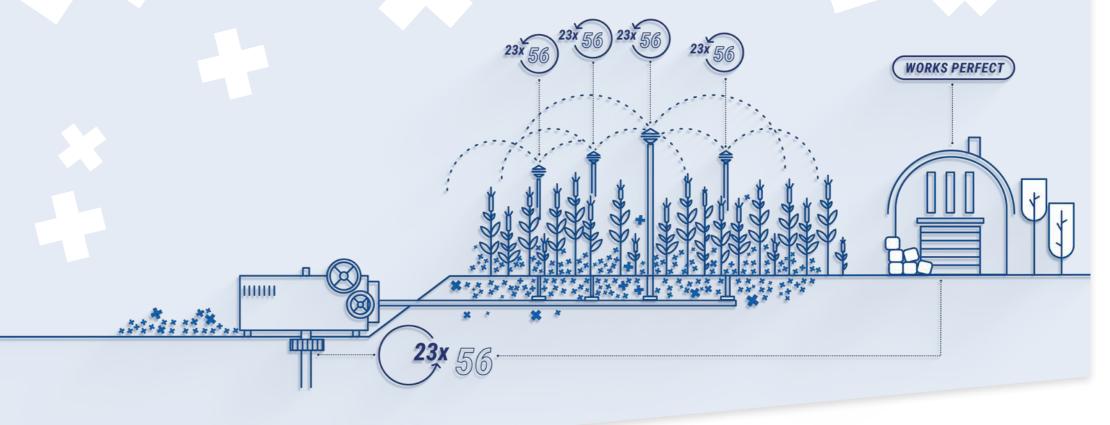












#### **ROTARY ENCODER Series**

Available with the following signal outputs:

4-20 mA / 0,5 V-4,5 V / 0-10 V CAN / CANopen / CANopen-safety J1939



#### MH609

Redundant miniature encoder series Diameter: 22.2 mm Singleturn



#### MH613

Programmable encoder series the compact class Diameter: 36.5 mm Singleturn / Multiturn



#### MH620

Redundant rotary encoder series in the compact class Diameter: 50.8 mm Singleturn

#### MH1023

Robust all-rounder encoder series Diameter: 60 mm Singleturn / Multiturn



#### MH1023-MU-Ex

Robust all-rounder encoder series for explosion-proof applications Diameter: 60 mm Singleturn / Multiturn



#### MH-II-GS60

Inexpensive safety encoder series Diameter: 59.5 mm Singleturn

#### **ROTARY ENCODER special versions**



#### MH605-II-MU

MH670-MU-i

2-wire technology

Diameter: 70 mm

Singleturn

Magnetic rotary encoder in

Miniature encoder without drive shaft Diameter: 13 mm Singleturn



#### MH8-II-MU-i-GS63

Robust safety rotary encoder for potentially explosive areas Diameter: 63 mm Multiturn



#### MH-II-CAN-MEMS-GS60

Compact safety rotary encoder with additional inclination measurement Diameter: 65 mm Singleturn / Multiturn



#### MH-680 III-MU-i

Triple rotary encoder with additional angle display via scale and pointer Diameter: 85 mm Singleturn



#### MH14-12-CAN-GS125

Robust multiturn slewing ring encoder Diameter: 125 mm Multiturn

### **ROTARY ENCODER** freely programmable

NEU

#### MH609-P

Diameter: 22.2 mm



#### Special features:

- · Miniature rotary encoder (analog) with redundant Hall sensor
- Detectable angle ranges 0-360°
- · Rotation angle freely programmable by the user up to 360°
- · Ideal for position detection in joysticks, command transmitters or travel switches
- · Interface for signal output either 4-20 mA, 0.5-4.5 V or CANopen
- · The compact dimensions enable installation in the tightest of

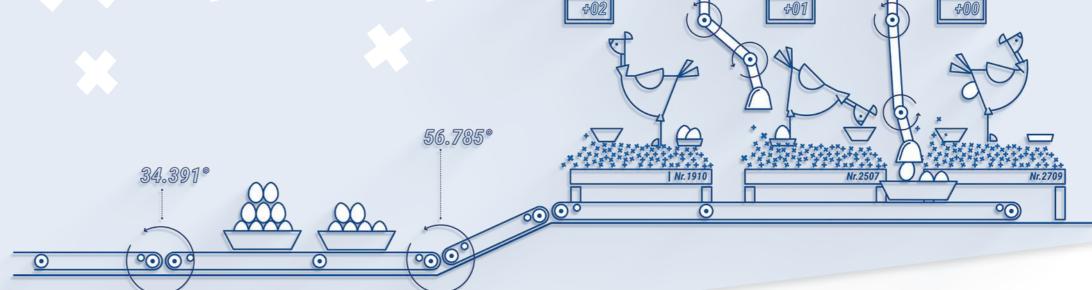
#### POTENTIOMETERS 💍

## POTENTIOMETERS

FSG potentiometers are indispensable sensors in agricultural engineering for optimizing workflows by converting mechanical changes into electrical signals required for the regulation and control of machine applications.

Through precise capture of angular positions or length changes, they enable improved control over agricultural equipment. In controlling agricultural machinery, they contribute to precision and open up possibilities for more efficient operational processes.

- Wire winding / conductive plastic element
- Angle limitation or spinning
- Multiple versions possible
- Any angle range up to a maximum of 360°



### **POTENTIOMETERS WITH** WIRE WINDING in FSG design

#### Other special features:

PW0045v

Diameter: 45 mm

- · Any angle range up to a maximum of 360°
- Resistance value up to max.  $500 \text{ k}\Omega$
- · Special circuits available
- · Clamp or central fastening

## Diameter: 45 mm

**PW45** 

Precision wire-wound potentiometer

PW55-01

Precision potentiometer in flat design Diameter: 55 mm



**PW70** 

PW45W

Diameter: 45 mm

Precision wire-wound potentiometer Diameter: 70 mm

3-10 turn precision potentiometer

## POTENTIOMETER WITH CONDUCTIVE PLASTIC in synchro design

#### Other special features:

PK309

• Angle range up to max. 355°

Miniature potentiometer with

conductive plastic resistor

Diameter: 22.2 mm

Synchro size 9

- Resistance value up to 10  $k\Omega$
- · Clamp fastening via synchro flange

Cost-effective precision potentiometer

## PK611-15d

Precision potentiometer with conductive plastic

Diameter: 28 mm Synchro size 11



#### PK620

Precision potentiometer with conductive plastic Diameter: 50.8 mm Synchro size 20



#### PK613

Precision potentiometer with conductive plastic Diameter: 36.5 mm

Synchro size 13



FSG-SENSORS.DE 7

#### PK1023d

**Robust precision potentiometer** 

Diameter: 60 mm Synchro size 23

#### POTENTIOMETER WITH WIRE WINDING in synchro design

#### Other special features:

- Any angle range up to a maximum of 360°
- Resistance value up to max. 20  $k\Omega$
- · Special circuits available

PW609dv

Synchro size 9

Diameter: 22.2 mm

Precision wire-wound potentiometer

· Clamp or central fastening



PW611

Precision wire-wound potentiometer Diameter: 28 mm Synchro size 11



#### PW613

Precision wire-wound potentiometer Diameter: 36,5 mm Synchro size 13





#### PW1023d

PW620

Diameter: 50.8 mm

Synchro size 20

Robust precision wire-wound potentiometer Diameter: 60 mm Synchro size 23

Precision wire-wound potentiometer

## INCLINATION SENSORS

FSG incline sensors impress with diverse signal outputs, functional safety, and contactless measurement data capture. Versions with additional gyro sensors allow accurate inclination detection even during dynamic movements of agricultural machines and vehicles.

FSG sensors contribute to the enhancement of safety and effectiveness in agricultural work processes.

- Non-contact measurement recording
- · Measuring systems: Hall, MEMS, Gyro
- Redundant signal acquisition
- Signal adjustment by user















#### INCLINATION SENSORS with MEMS measuring system

#### With the following signal outputs available:

4-20 mA / 0,5 V-4,5 V / 0-10 V CAN / CANopen / CANopen-safety J1939

#### Other special features:

- Analog & digital
- additional shock compensation through gyro sensors
- · Functional safety: SIL/PL, DNV



PE-MEMS-X-MU-GS60

**PREMIUM-Series** Tilt angle: 0-360° Single axis sensor



PE-MEMS-X-CAN-GS70

**PREMIUM-Series** Tilt angle: 0-360° Single axis sensor



PE-MEMS-XY-CAN-GS70

**PREMIUM-Series** Tilt angle: ±60° **Dual axis sensors** 



PE-MEMS-X-i-GS60L

**BASIC-Series** Tilt angle: 0-360° Single axis sensor



PE-MEMS-XY-MU-GS60

**PREMIUM-Series** Tilt angle: ±60° **Dual axis sensors** 



PE-MEMS-XY-2i-GS85

**PREMIUM-Series** Tilt angle: ±60° **Dual axis sensors** 



PE-MEMS-XY-i-GS60L

**BASIC-Series** Tilt angle: ±60° **Dual axis sensors** 

#### **INCLINATION SENSORS** with MEMS + Gyro measuring system

#### Available with the following signal outputs:

CAN / CANopen / CANopen-safety

#### Other special features:

- · Shock compensation through gyro sensors
- · Functional safety: SIL / PL



### PE-MEMS-X-CAN-G-GS70

PREMIUM-Series



Tilt angle: 0-360° **Dual axis sensors** 



#### PE-MEMS-XY-CAN-G-GS70

PREMIUM-Series

Tilt angle: ±60° **Dual axis sensors** 

### **INCLINATION SENSORS** with pendulum and magnetic measuring system

#### Available with the following signal outputs:

4-10 V, 4-20 mA CAN / CANopen / CANopen-safety J1939

#### Other special features:

- · Magnetic measuring system
- Analog & digital
- · Vibration compensation through oil damping
- · Functional safety: Ex / IEXEx / SIL / PL



#### **PE-MH1023-MU**

**PREMIUM-Series** Tilt angle: 0-360° Single axis sensor



PE-MH1023-CAN

**PREMIUM-Series** Tilt angle: 0-360° Single axis sensor



PE-MH1023-II-MU-i-IECEx

**PREMIUM-Series** Tilt angle: 0-360° Single axis sensor

## DRAW-WIRE SENSORS

For length measurements in agricultural machines or vehicles, FSG cable-pull sensors are of great importance. With their robust construction, single-layer cable winding, and stable spring retraction, they meet all the requirements for reliable and long-lasting data acquisition.

With measuring ranges from 0-100 mm up to 30 m, their usage enables precise measurement and ensures higher work efficiency and improved safety in all agricultural operations.

- Robust construction for extreme environments
- High accuracy using threaded spindle













#### **DRAW-WIRE SENSORS PREMIUM-Series**

#### Available with the following signal outputs:

4-20 mA / 0-10 V CAN / CANopen / CANopen-safety J1939

#### Other special features:

- · High operational reliability and measuring accuracy
- Extensive accessories
- · V4A version available
- · Winding takes place in a single layer
- Robust, highly flexible steel cables
- · Drum with threaded spindle for measuring lengths up to 60 m



SL3000-GS80

**PREMIUM-Series** 

Measuring length: up to 3 m



SL3000-GS130

PREMIUM-Series

Measuring length: up to 30 m



SL3000-GS190

PREMIUM-Series

Measuring length: up to 60 m



**DRAW-WIRE SENSORS** 

SL0-GS125

**Special-Version** Measuring length: up to 10 m



SL04-GS160

Special version with rope brake Measuring length: up to 4 m



SLOOR-GS80

Measuring length: up to 3 m



### **DRAW-WIRE SENSORS BASIC-Series**



SL001250-GS55

**BASIC-Series** 

Measuring length: up to 1,25 m



SL003000-GS80

**BASIC-Series** 

Measuring length: up to 3 m



SL005000-GS130

**BASIC-Series** 

Measuring length: up to 5 m



SL0010-GS190

**BASIC-Series** 

Measuring length: up to 10 m



SL004-GS-170

Special-Version Measuring length: up to 12 m



SL5-20-GS190

**HEAVY DUTY** Measuring length: up to 20 m

### Special features:

- thicker measuring rope (0.81mm instead of 0.55mm for BASIC-Series)
- 50% higher retraction force (compared to BASIC-Series)
- · Robust metal housing
- · Variable construction concept Rope exit possible from both sides of the housing (realization of right or left version)
- · Flexible mounting of standard encoders possible
- · variable mounting by additional pulleys horizontal / vertical

#### JOYSTICKS

## JOYSTICKS

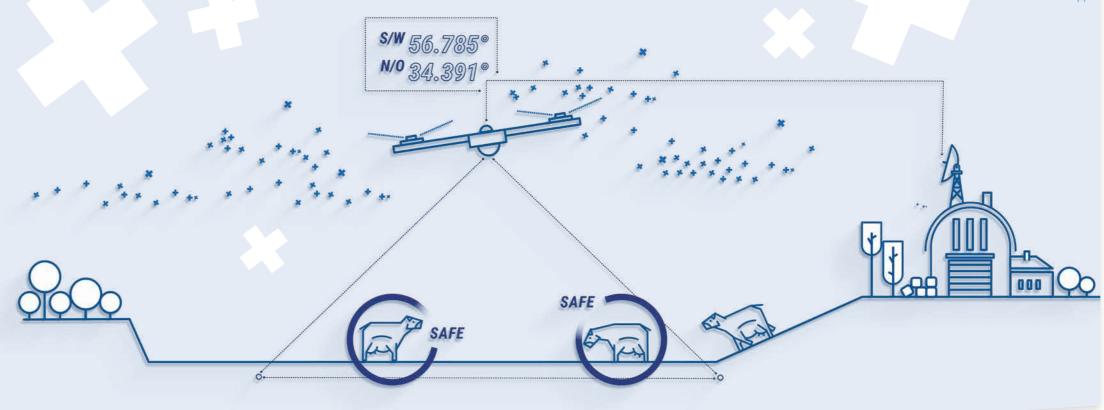
Joysticks can be used for controlling, for instance, lifting and tilting functions on combine harvesters or the positioning of ploughs and seeding machines in the tractor and harvesting machinery sector.

Wear-free, contactless inductive or magnetic systems are employed as measuring systems.

They are available as single, dual, or three-axis transducers with spring return to center position and with additional pressure points. Moreover, joysticks with force-feedback function provide the machine operator with tactile feedback.







#### **COMPACT-SERIES**



ST-MH-II-y-GS38

Actuating direction: y-Axis Signal output: 2x 0.5-4,5 V (ratiometric)



ST-MH-II-xy-GS40

Actuating direction: x/y-Axis Signal output: 2x 0.5-4.5 V (ratiometric) 2x 4-20 mA



ST-MH-II-xyz-GS40

Actuating direction: x/y/z-Axis Signal output: 3x 0.5-4.5 V (ratiometric)



ST-MH-xy-GS60

Actuating direction: x/y-Axis Signal output: 4-20 mA

NEW

#### **STEERING JOYSTICK**



#### LPR-2515

The new steering joystick - more comfortable, compact and intuitive than any steering wheel.

- · Perfect operator ergonomics ensure longer operations
- · Less movement required for operation saves time and energy
- · Force feedback functionality supports intuitive control

#### JOYSTICKS (SELECT)

The FSG joysticks are available with the following signal outputs:

4-20 mA / 0-10 V CANopen / CANopen-safety J13397 / Profinet

# Deflection angle: ±20° (x/y)

## ST-W-xy-GS78

- Housing size: Ø 78 mm
- Installation depth: approx. 90 mm
- Weight: 2.000 g

## ST-MHT-GS85

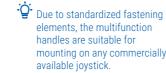
- Deflection angle: ±15,3° (x/y)
- Housing size: Ø 85 mm
- Installation depth: approx. 65 mm

NEW

Weight: 1.600 g

#### **MULTIFUNCTION HANDLES**

- · Ergonomically optimized
- · Control panels in the handle head top and/or front
- · Equipment freely configurable





#### ST2025-LCD

- · with LCD display and signal ring
- · optional with touch function
- Vibrator



#### ST2020

- · as right or left version
- · optionally with mini joystick
- · Capacitive sensor in the handle



#### ST2010

- · as right or left version
- · dead man's button in the front of the handle
- Vibrator



#### ST2000

- · for left and right handers
- · Deadman function: capacitive in the handle or deadman button in the front handle
- Vibrator



#### ST2005

#### Ball handle

- · with 4 buttons and vibrator
- Protection against dust and liquid by bellows

#### FOOT PEDALS

## FOOT PEDALS

FSG foot pedal transducers are characterized by a modular, extremely robust, and notably flat design.

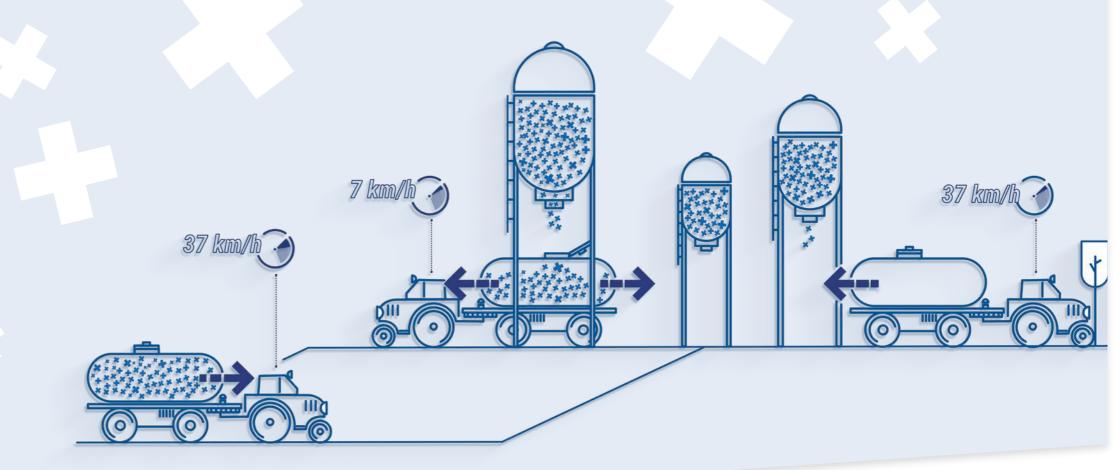
For analog or digital signal output, wear-free magnetic measuring systems are utilized, which are redundantly designed for safety-critical applications.

Thus, FSG foot pedals are particularly suitable for use in agricultural machinery and vehicles.

- Robust metal housing with high IP protection rating
- Flat design for low installation depth
- Redundant measuring system, suitable for safety-relevant applications







### **SINGLE PEDALS**

Our FSG foot pedals are available with the following signal outputs: 4-20 mA / 0-10 V CAN / CANopen / CANopen-safety J1939



FS-P-L Pedal angle: 18°

Actuating force: 20-42 N Housing protection: IP67



FS-P Pedal angle: 20° Actuating force: 15-45 N

Housing protection: IP67



FS-S Pedal angle: 12° Actuating force: 20-34 N Housing protection: IP67

#### **ROCKER PEDALS**



FS-W Pedal angle: ±16° Actuating force: 18-47 N Housing protection: IP67



FS-W1 Pedal angle: ±16° Actuating force: 22-41 N Housing protection: IP67

**ACCELERATOR PEDALS** 



FS-G (KD) Pedal angle: 20° Actuating force: 11-29 N Housing protection: IP67



FS-G-ZF Pedal angle: 20° Actuating force: 50-160 N Housing protection: IP67

## WIND SENSORS

FSG anemometers serve for the capture and monitoring of wind speed and direction.

In robust versions with central mounting or pendulum setup, they are utilized for the optimization and control of agricultural activities, assistance in plant protection measures, and as an essential component of modern agricultural weather stations. If needed, they can be used with integrated obstacle lighting.

- Protection class: IP65 (with vertical orientation)
- Measuring system magnetic, contactless
- · central mounting / pendulum design

#### **OPTIONAL**

- Explosion protection ATEX / IECEx
- Measuring range up to 50 m/s
- Seawater protection coating
- Reed contact
- Calibration certificate







#### WIND SENSORS



AN-60-Z-MH

**Version Central mounting** 

Signal outputs: 4-20 mA

2-3-Conductor tech.

0-10 V

**CAN-Bus** 

**Profinet** 



2-3-Conductor tech.

0-10 V

**CAN-Bus** 

**Profinet** 

AN-60-P-MH

Pendulum version





Signal outputs: 4-20 mA Signal outputs: 4-20 mA

2-3-Conductor tech.

0-10 V **CAN-Bus** Profinet

### WR-P-MH

Pendulum version

Signal outputs: 4-20 mA 2-3-Conductor tech.

> 0-10 V **CAN-Bus Profinet**

## WIND SENSORS with integrated light signals

· Optimum measurement results due to lack of wind shading

28,391 km/h

- · Reduced maintenance costs and installation time
- · Accurate positioning ensures reduced light pollution





#### AN-60-HF

Wind sensors With integrated obstruction light

Illuminant: 2x LED-Array Minimum light intensity: 10 cd (red) /32 cd (red) Power consumption: 5.6 W without heating Lifetime (LM80 (17 k): > 36.000 h (LED)

Special feature: Corrections of the vertical position after

vibrations are made by means of pendulum

#### AN-60-GF

Wind sensors with integrated hazard light

Illuminant: 3x 2 LED-Array Minimum light intensity: 2000 cd Power consumption:

Lifetime (LM80 (17 k): > 100.000 h (LED)

**Special feature:** Reliable 100% vertical position due to

new motorized leveling



OUALITÄT & ZUVERLÄSSIGKEIT 📆

## WIR ÜBERLASSEN NICHTS DEM ZUFALL.

Beim Thema Qualität gibt es für FSG keine Kompromisse – egal wann und wo unsere Geräte weltweit im Einsatz sind. Maximale Zuverlässigkeit und lückenlose Einsatzbereitschaft stehen bei uns an erster Stelle.

Wir entwickeln und fertigen alle unsere Produkte für ein langes Sensorleben für jede Bedingung. Alle Seriengeräte durchlaufen eine aufwendige 100%-Prüfung in hauseigenen Laboren und Prüfständen.

So haben wir immer die volle Kontrolle über den Qualitätsprozess.

Unsere Neuentwicklungen absolvieren eine aus- führliche Baumusterprüfung und werden von externen Instituten zertifiziert.



With us you are always on the safe side through:





















90% depth of production, 100% passion



Due to 90% vertical integration, we can customize our products 100% to your needs. 4 plants, one location:



Every day, over 470 emplovees ensure that you are satisfied and that "Made in Germany" continues to stand for quality. Our standard: customization



FSG products are not only excellent, they are always perfectly designed and customized for your requirements.

75 years of innovation is tradition



89 We will develop measurement

sensors that are reliable and perfectly matched to their intended use. Our solutions often become industry innovations and have been for 75 years.

Always where our customers are



FSG is represented internationally and we quarantee you the best support, no matter when and where you need us.



Our competence - for your satisfaction.

Together we will find the sensor solution that is specially tailored to your needs.

I look forward to your ideas and visions.

S. KÖNIG SALES MANAGER

info@fsg-sensors.de



# MANUFACTURING & PRODUCTION

Nowadays, there is a constant demand by customers for more complex solutions of automation problems which have to go into serial production at short notice. With CAD workstations in the development department and drafting offices and with CNC machines in use in steel construction, production, and in assembly, we have established the necessary conditions for rapid product realization ready to go into serial production. Each step of production is watched and controlled by our own quality management according to the guidelines of DIN EN ISO 9001:2015.





# SCIENTIFIC & RESEARCH

Having its focus of development at the heart of Berlin, FSG has two additional locations in Königs Wusterhausen near Berlin. Specific customer requirements and requests are realized at all sites. Forward-looking tendencies and developments were analysed and regarding their feasibility be examined and tested.



Our development, test and EMC departments are equipped with state of the art computer-aided technical equipment and facilities. Related and required functional tests can be carried out practise-orientated and tests to ensure compliance with EMC goals be simulated. Automated test stations are used to control and record the guaranteed functional characteristics of every single device before delivery.

In the process we never lose sight of customer requirements as well as statutory standards and safety guidelines. The results of each final inspection are saved and archived electronically.





#### **DISTRIBUTION NETWORK**

## DISTRIBUTION MEANS TRUST. THAT'S WHY WE ONLY TRUST THE BEST.

Through the international orientation of our company and the consistent expansion of new sales structures and opportunities, we offer our global customers a presence close to the market of specialists for measurement and sensor technology from FSG Fernsteuergeräte.

#### **EUROPE**

#### FERNSTEUERGERÄTE Kurt Oelsch GmbH

+49 30 6291-1 sales@fsg-sensors.de www.fsg-sensors.de

### MILEXIA ITALIA S.p.A.

+39 24 81900 info@milexia.it www.milexia.com

#### Sweden

### Pulsteknik AB

+46 702277811 andreas.anselmius@pulsteknik.se www.pulsteknik.se

#### Czech Republic

SCHMACHTL CZ spol. s r.o.

+420 244 001 500 office@schmachtl.cz www.schmachtl.cz

INTERNATIONAL **North and South America** 

FSG Sensors Inc.

+1 207 480-3173

sales@fsg-sensors.com

www.fsg-sensors.com

FISEG Oy

+358 50 5726268

Netherlands / BEL / LUX

www.fiseg.fi

aki.luukkainen@fiseg.fi

+31 10 2928787

**Batenburg Applied Technologies** 

controllers-sensors@batenburg.nl www.batenburg-appliedtechnologies.nl

Omni Ray AG

+41 44 8022737 m.leemann@omniray.ch www.omniray.ch

#### Austria

Schmachtl GmbH

+43 732 7646-0 j.petschl@schmachtl.at www.schmachtl.at

South Africa Mecosa (Pty) Ltd.

measure@mecosa.co.za www.mecosa.co.za

Manglam Electricals

ICA systèmes Motion

+33 390 226683

info@icacontact.fr

www.icacontact.fr

Elteco AS

+47 35 562070

www.elteco.no

+34 93 4742333

www.kainos.es

sballus@kainos.es

Electromediciones Kainos, S.A.U.

ci@elteco.no

+91 11 23942222 karn.shanker@manglamelectricals.com www.manglamelectricals.com

## **EVERYTHING A QUESTION** OF THE LOCATION

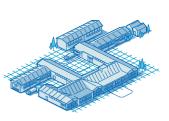
Our employees are the DNA of our success. Spread over 4 locations, they are responsible for FSG developing individual and professional solutions and products for its customers. To ensure that this path to success is not interrupted, we promote our employees and invest heavily in our machinery. This is the only way to guarantee that we will still be where we are today - always at the top.

#### YOU CAN FIND US AT THE **FOLLOWING LOCATIONS**

#### **BERLIN**

#### Headquarters

- founded in 1946 approx. 3,500 m<sup>2</sup> production area
- approx. 200 employees
- · Management and sales,
- · design and development,
- · production and assembly



#### KABLOW/ BRANDENBURG

- **Development, production and assembly** · founded in 1992
- · approx. 5.000 m<sup>2</sup> production area
- approx. 150 employees
- · development, construction and assembly

#### ZERNSDORF/ BRANDENBURG

#### production and training center

- founded in 2017
- · approx. 4.300 m<sup>2</sup> production area
- · approx. 90 employees
- · Training center
- · Production



#### HEPPENHEIM/ HESSEN

### **Fertigung und Montage**

- founded in 1961
- approx. 2.500 m<sup>2</sup> production area
- approx. 40 employees
- · production and assembly

#### **IMPRINT**

FERNSTEUERGERÄTE Kurt Oelsch GmbH Jahnstraße 68 + 70, 12347 Berlin

#### Editing and responsible for content

Carsten Schulz (gemäß § 18 Abs. 2 MStV)

All contents, in particular texts, photographs and graphics are protected by copyright. All rights, including reproduction, publication, editing and translation, are reserved by FERNSTEUERGERÄTE Kurt Oelsch GmbH.

The contents were created with the greatest possible care. However, FERNSTEUERGERÄTE Kurt Oelsch GmbH does not guarantee the accuracy, completeness and timeliness of the content provided.



## BERLIN (HQ)

Fernsteuergeräte Kurt Oelsch GmbH Jahnstraße 68 + 70 12347 Berlin

fon +49 30 6291-1 fax +49 30 6291-277

info@fsg-sensors.de www.fsg-sensors.de

